

Sutchuenoside A: a New Kaempferol Glycoside from the Aerial Parts of *Epimedium sutchuenense*

Mizuo Mizuno, Munekazu Inuma, Toshiyuki
Tanaka, Hirobumi Yamamoto, and Zhi-ben Tu

J. Nat. Prod., **1991**, 54 (5), 1427-1429 • DOI:
10.1021/np50077a036 • Publication Date (Web): 01 July 2004

Downloaded from <http://pubs.acs.org> on April 4, 2009

More About This Article

The permalink <http://dx.doi.org/10.1021/np50077a036> provides access to:

- Links to articles and content related to this article
- Copyright permission to reproduce figures and/or text from this article



ACS Publications
High quality. High impact.

Journal of Natural Products is published by the American
Chemical Society, 1155 Sixteenth Street N.W., Washington,
DC 20036

SUTCHUENOSIDE A: A NEW KAEMPFEROL GLYCOSIDE FROM THE AERIAL PARTS OF *EPIMEDIUM SUTCHUENENSE*

MIZUO MIZUNO,* MUNEKAZU IINUMA, TOSHIYUKI TANAKA, HIROBUMI YAMAMOTO,

Department of Pharmacognosy, Gifu Pharmaceutical University, 6-1 Mitabora-bigashi 5 chome, Gifu 502, Japan

and ZHI-BEN TU

Wuhan Institute of Botany, Academia Sinica, Wuhan 430074, Hubei, China

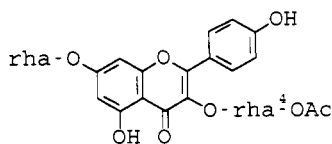
ABSTRACT.—In addition to six known flavonol glycosides (kaempferol-3-*O*-rhamnoside, kaempferol-3,7-*O*-dirhamnoside, quercetin-3-*O*-glucoside, icariin, diphylloside B, and epimedin C), a new kaempferol glycoside, named sutchuenoside A [**1**], was isolated from the leaves of *Epimedium sutchuenense*. The structure was characterized as kaempferol 3-*O*- α -L-(4-*O*-acetyl)rhamnopyranoside-7-*O*- α -L-rhamnopyranoside.

Species of the genus *Epimedium* (Berberidaceae) are generally characterized by the presence of glycoside derivatives of desmethylanhydroicaritin (8- γ,γ -dimethylallyl-3,5,7,4'-tetrahydroxyflavone), such as diphylloside B, and anhydroicaritin (8- γ,γ -dimethylallyl-3,5,7-trihydroxy-4'-methoxyflavone), such as icariin and epimedin C (1-4). Recently glycosides lacking the γ,γ -dimethylallyl group in their aglycones, such as kaempferol or quercetin, have been isolated from some *Epimedium* species (5). It is interesting to survey chemotaxonomically the glycosides in *Epimedium* species to determine whether the presence of the γ,γ -dimethylallyl group is related to their medicinal potency. In order to accumulate more chemical information on the genus *Epimedium*, the constituents of *Epimedium sutchuenense* Franch., growing in Wuhan, China, were investigated. The structural elucidation of a new kaempferol glycoside is described in the present paper.

An EtOAc-soluble portion of the 95% EtOH extract of the aerial parts of *E. sutchuenense* was chromatographed on

Si gel using CHCl₃/MeOH and CHCl₃/MeOH/H₂O systems to give **1** and six known flavonol glycosides.

Compound **1**, obtained as a pale yellow powder, showed uv absorption bands at 265, 315 sh, and 345 nm. Bathochromic shifts, on addition of AlCl₃ and NaOMe, indicated the presence of free hydroxyl groups at C-5 and C-4', respectively. On the basis of a fragment ion (*m/z* 286) in the eims and ¹H-nmr signals [δ 6.55 and 6.87 (1H, each d, *J* = 2 Hz) assignable to A ring protons; δ 7.03 and 7.85 (2H, each d, *J* = 9 Hz) assignable to B ring protons], the aglycone moiety of **1** was identified as kaempferol. The products of acid hydrolysis of **1** produced kaempferol and rhamnose. In the ¹H- and ¹³C-nmr spectra, two rhamnose residues, the anomeric protons of which were observed at δ 5.36 and 5.64 in a broad singlet, were exhibited. These findings suggested that the two rhamnoses were attached at different positions; that is, they were not in a rhamnosylrhamnoside. A carbon signal (δ 158.0) assigned to the C-2 of the aglycone was shifted to lower field than the C-2 of kaempferol itself (δ 146.8) by ca. 8 ppm. The anomeric proton (δ 5.36) caused a cross peak with H-2' and H-6' in the NOESY spectrum. A methyl signal of rhamnose was observed at δ 0.78 in the ¹H nmr (1). These findings supported the fact that one of the rhamnoses



was located at C-3. The remaining rhamnose unit, therefore, should be bonded to C-7, as was supported by the chemical shifts of H-6 and H-8 (δ 6.55 and 6.87), which were at rather lower field than those of kaempferol (usually at δ 6.20 and 6.40). Accordingly, **1** was considered to be a derivative of kaempferol-3,7-dirhamnoside.

The presence of an acetyl group in **1** was suggested by the following spectral data: $[M - H]^-$ at m/z 619 in the negative ion fabms, 1710 cm^{-1} in the ir, a singlet at δ 1.99 in the ^1H nmr, and δ 21.0 (quartet) and 169.9 (singlet) in the ^{13}C nmr. By the ^1H - ^1H COSY, all protons of the rhamnose at C-3 could be clearly assigned (see Experimental). Among them, a proton at C-4 (δ 4.78) of the rhamnose appeared downfield by about 1.5 ppm, indicating that the acetyl group was esterified with a hydroxyl group at the C-4 of rhamnose, which was linked at the C-3 of kaempferol. By the data described above, the structure of **1** was concluded to be kaempferol-3-*O*- α -L-(4-*O*-acetyl)rhamnopyranoside-7-*O*- α -L-rhamnopyranoside and named sutchuenoside A.

The known compounds were determined to be kaempferol-3-*O*- α -L-rhamnopyranoside, kaempferol-3,7-*O*- α -L-dirhamnoside, quercetin-3-*O*- β -D-glucopyranoside, icariin, diphyllouside B, and epimedin C by direct comparison with authentic samples.

It is a conspicuous feature of *E. sutchuenense* that the species predominantly contains flavonol glycosides, the aglycones (such as kaempferol and quercetin) of which are free of the γ,γ -dimethylallyl group upon comparison to other *Epimedium* species (4).

EXPERIMENTAL

PLANT MATERIAL.—Leaves of *E. sutchuenense* were collected at Lichuan, Hubei Province in May 1989. Voucher specimens have been deposited in the Herbarium of the Wuhan Institute of Botany.

EXTRACTION AND ISOLATION.—The dried and pulverized aerial parts (2.7 kg) were extracted

four times with 95% EtOH at room temperature. After concentration, the combined extract (184 g) was suspended in H_2O , and extracted with EtOAc and *n*-BuOH successively. The EtOAc layer was subjected repeatedly to cc on Si gel with CHCl_3 -MeOH (3:1), and CHCl_3 -MeOH- H_2O (13:7:2:) (lower phase) systems to give **1** (180 mg), kaempferol-3-rhamnoside (110 mg), kaempferol-3,7-dirhamnoside (100 mg), quercetin-3-glucoside (16 mg), icariin (50 mg), diphyllouside B (35 mg), and epimedin C (30 mg). Diphyllouside B and epimedin C were also obtained from the *n*-BuOH layer by the same procedures.

SUTCHENOSIDE A [1].—A pale yellow powder: eims (rel. int.) m/z 286 (100), 121 (24); negative ion fabms m/z $[M - H]^-$ 619, 473, 431, 285; ir ν max (KBr) $1710, 1650\text{ cm}^{-1}$; uv λ max (MeOH) 265, 315 sh, 345, (+NaOMe) 268, 382, (+AlCl₃) 275, 300, 350, (+AlCl₃/HCl) 275, 300, 343, (+NaOAc) 266, 315 sh, 345; ^1H nmr (270 MHz, DMSO-*d*₆ assigned by ^1H - ^1H COSY) δ 0.78 (3H, d, $J = 6\text{ Hz}$, Me-6"), 1.21

TABLE 1. ^{13}C -nmr Data of Compound **1**.^a

Carbon	Parts per million
C-2	158.0
C-3	134.3
C-4	177.8
C-5	160.9
C-6	99.6
C-7	161.7
C-8	94.7
C-9	156.1
C-10	105.8
C-1'	120.2
C-2', -6'	115.4
C-3', -5'	130.7
C-4'	160.3
C-1''	101.5
C-2''	70.0
C-3''	67.9
C-4''	73.2
C-5''	68.0
C-6''	17.1
C-1'''	98.5
C-2'''	69.9
C-3'''	70.3
C-4'''	71.7
C-5'''	70.2
C-6'''	18.0
COCH ₃	21.0
COCH ₃	169.9

^aMeasured in DMSO-*d*₆. All carbons were assigned by ^1H - ^1H and ^1H - ^{13}C COSY experiments.

(3H, d, $J = 6$ Hz, Me-6^m), 2.08 (3H, s, Ac), 3.27–3.30 (2H, m, H-4^m, -5ⁿ), 3.43 (1H, m, H-5^m), 3.64 (1H, m, H-3^m), 3.70 (1H, m, H-3ⁿ), 3.92 (1H, br s, H-2^m), 4.10 (1H, br s, H-2ⁿ), 4.78 (1H, t, $J = 10$ Hz, H-4ⁿ), 4.93 (1H, s, 3^m-OH), 5.03 (1H, 3^m-OH), 5.05 (1H, s, 4^m-OH), 5.26 (1H, s, 2^m-OH), 5.36 (1H, br s, H-1ⁿ), 5.41 (1H, 2ⁿ-OH), 5.64 (1H, br s, H-1^m), 6.55 (1H, d, $J = 2$ Hz, H-6), 6.87 (1H, d, $J = 2$ Hz, H-8), 7.03 (2H, d, $J = 9$ Hz, H-3', -5'), 7.85 (2H, d, $J = 9$ Hz, H-2', -6'), 10.39 (1H, s, 4'-OH), 12.64 (1H, s, 5-OH); ¹³C nmr see Table 1.

LITERATURE CITED

1. M. Mizuno, M. Iinuma, T. Tanaka, and N.

- Sakakibara, *J. Nat. Prod.*, **53**, 744 (1990).
 2. M. Mizuno, M. Iinuma, T. Tanaka, N. Sakakibara, M. Nishi, A. Inada, and T. Nakanishi, *Phytochemistry*, **28**, 2527 (1989).
 3. M. Mizuno, M. Iinuma, T. Tanaka, N. Sakakibara, T. Nakanishi, A. Inada, and M. Nishi, *Chem. Pharm. Bull.*, **37**, 2241 (1989).
 4. M. Mizuno, M. Iinuma, T. Tanaka, S. Iwashima, N. Sakakibara, X. Liu, D. Shi, and H. Müssel, *Asian J. Plant Sci.*, **1**, 1 (1989).
 5. Y. Oshima, M. Okamoto, and H. Hikino, *Planta Med.*, **55**, 309 (1989).

Received 11 February 1991

The **Phytochemical Society of Europe** in cooperation with the Royal Netherlands Chemical Society announces the International Symposium:

PHYTOCHEMISTRY AND AGRICULTURE

To be held at the International Agricultural Centre in Wageningen, The Netherlands from 22–24 April 1992.

Organized by:

Department of Organic Chemistry

Subjects of the Symposium:

“Phytochemicals and crop protection”

- (a) Natural pesticides in crop protection
 (b) Endogenous phytochemicals in crop protection

“Adverse effects of phytochemicals in food and feed”

“Commercial production of phytochemicals”

- (a) Plant biotechnology and production of phytochemicals
 (b) Production of phytochemicals by field crops

For additional information please contact:

Dr. T. A. van Beek
 Phytochemical Section
 Department of Organic Chemistry
 Agricultural University
 Dreijenplein 8
 NL-6703 HB Wageningen
 THE NETHERLANDS